

II

(Actos cuya publicación no es una condición para su aplicabilidad)

CONSEJO

**DECISIÓN DEL CONSEJO
de 26 de noviembre de 2002**

relativa a la celebración de un Protocolo adicional, por el que se establece el régimen comercial para el pescado y los productos de la pesca, al Acuerdo europeo por el que se crea una asociación entre las Comunidades Europeas y sus Estados miembros, por una parte, y la República de Bulgaria, por otra

(2002/969/CE)

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea y, en particular, su artículo 133 en relación con la primera frase del primer párrafo del apartado 2 de su artículo 300,

Vista la propuesta de la Comisión,

Considerando lo siguiente:

- (1) Es conveniente completar, mediante un Protocolo adicional, el Acuerdo europeo por el que se crea una asociación entre las Comunidades Europeas y sus Estados miembros, por una parte, y la República de Bulgaria, por otra ⁽¹⁾, con el fin de establecer condiciones preferenciales para la importación en la Comunidad de pescado y productos de la pesca originarios de la República de Bulgaria y para la importación en la República de Bulgaria de determinados pescados y productos de la pesca originarios de la Comunidad.
- (2) A tal fin, debe añadirse a dicho Acuerdo europeo un nuevo Protocolo que recoja el régimen comercial para el pescado y los productos de la pesca.
- (3) Debe aprobarse el Protocolo.

DECIDE:

Artículo 1

Queda aprobado, en nombre de la Comunidad, el Protocolo adicional, por el que se establece el régimen comercial para el pescado y los productos de la pesca, al Acuerdo europeo por el que se crea una asociación entre las Comunidades Europeas y sus Estados miembros, por una parte, y la República de Bulgaria, por otra.

El texto del Protocolo se adjunta a la presente Decisión.

Artículo 2

Se autoriza al Presidente del Consejo para que designe a la persona facultada para firmar el Protocolo a fin de obligar a la Comunidad.

Hecho en Bruselas, el 26 de noviembre de 2002.

Por el Consejo

El Presidente

B. BENDTSEN

⁽¹⁾ DO L 358 de 31.12.1994, p. 3.

PROTOCOLO ADICIONAL**por el que se establece el régimen comercial para el pescado y los productos de la pesca, al Acuerdo europeo por el que se crea una asociación entre las Comunidades Europeas y sus Estados miembros, por una parte, y la República de Bulgaria, por otra**

LA COMUNIDAD EUROPEA, en lo sucesivo denominada «la Comunidad»,

por una parte, y

EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE BULGARIA,

por otra,

CONSIDERANDO que el Acuerdo europeo por el que se crea una asociación entre las Comunidades Europeas y sus Estados miembros, por una parte, y la República de Bulgaria, por otra, en adelante denominado «el Acuerdo europeo», se firmó en Bruselas el 8 de marzo de 1993 y entró en vigor el 1 de febrero de 1995,

CONSIDERANDO que al final de las negociaciones técnicas, basadas en el apartado 5 del artículo 21 y en el artículo 24 del Acuerdo europeo, celebradas entre la Comunidad y la República de Bulgaria, se acordaron concesiones arancelarias recíprocas en el sector de la pesca,

CONSIDERANDO que la Comunidad y la República de Bulgaria también decidieron simplificar al máximo, desde el punto de vista administrativo, el procedimiento para la aplicación gradual de las concesiones arancelarias acordadas a fin de que puedan entrar en vigor cuanto antes,

HABIENDO DECIDIDO aplicar las concesiones arancelarias acordadas con objeto de liberalizar completamente todos los intercambios comerciales de pescado y productos de la pesca,

HAN CONVENIDO EN LO SIGUIENTE:

Artículo 1

A partir de la fecha de entrada en vigor del presente Protocolo, ambas Partes liberalizarán completamente todos los intercambios comerciales de los productos especificados en el anexo I.

A partir de la fecha de entrada en vigor del presente Protocolo, ambas Partes aplicarán una reducción *ad valorem* del 30 % de los derechos de aduana aplicados por la Comunidad y la República de Bulgaria, respectivamente, para los demás pescados y productos de la pesca según la definición del artículo 1 del Reglamento (CE) n° 104/2000 del Consejo y el anexo II del presente Protocolo.

Un año después de la fecha de entrada en vigor del presente Protocolo, ambas Partes reducirán en un 30 % *ad valorem* adicional los derechos de aduana vigentes en el momento de la entrada en vigor del presente Protocolo.

Dos años después de la fecha de entrada en vigor del presente Protocolo, o antes de esta fecha si se llegara a un acuerdo, se liberalizarán completamente todos los intercambios comerciales de pescado y productos de la pesca.

Artículo 2

Las reducciones a que se refiere el artículo 1 se calcularán utilizando principios matemáticos comunes, teniendo en cuenta que:

- a) en todas las cifras, las centésimas inferiores a 50 (incluido) se redondearán por defecto al número entero más cercano;
- b) en todas las cifras, las centésimas superiores a 50 se redondearán por exceso al número entero más cercano;
- c) todos los derechos inferiores al 2 % se fijarán automáticamente en 0 %.

Artículo 3

El presente Protocolo entrará en vigor el primer día del mes siguiente a la fecha en la cual las Partes se hayan notificado mutuamente el cumplimiento de sus procedimientos internos.

Artículo 4

El presente Protocolo podrá modificarse mediante una decisión del Consejo de asociación basándose en un acuerdo recíproco y tras el cumplimiento de los procedimientos internos correspondientes.

Hecho en Bruselas, el veintiocho de noviembre del dos mil dos.

Udfærdiget i Bruxelles den otteogtyvende november to tusind og to.

Geschehen zu Brüssel am achtundzwanzigsten November zweitausendundzwei.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι οκτώ Νοεμβρίου δύο χιλιάδες δύο.

Done at Brussels on the twenty-eighth day of November in the year two thousand and two.

Fait à Bruxelles, le vingt-huit novembre deux mille deux.

Fatto a Bruxelles, addì ventotto novembre duemiladue.

Gedaan te Brussel, de achtentwintigste november tweeduizendtwee.

Feito em Bruxelas, em vinte e oito de Novembro de dois mil e dois.

Tehty Brysselissä kahdentenkymmenentenäkahdeksantena päivänä marraskuuta vuonna kaksituhattakaksi.

Som skedde i Bryssel den tjugoåttonde november tjugohundratvå.

Изготвено в Брюксел на 28 ноември 2002г.

Por la Comunidad Europea

For Det Europæiske Fællesskab

Für die Europäische Gemeinschaft

Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα

For the European Community

Pour la Communauté européenne

Per la Comunità europea

Voor de Europese Gemeenschap

Pela Comunidade Europeia

Euroopan yhteisön puolesta

På Europeiska gemenskapens vägnar



За Република България



ANEXO I

Lista de los productos a que se refiere el apartado 1 del artículo 1 del Protocolo a los que se aplicará la liberalización completa a partir de la entrada en vigor del presente Protocolo

| Arancel nº | Descripción |
|---------------|---|
| 0301 93 | -- Carpas, vivas |
| 0302 69 11 | ---- Carpas, frescas o refrigeradas |
| 0303 21 | -- Truchas (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> y <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>), excepto los hígados, huevas y lechas, congeladas: |
| 0303 50 00 | - Arenques (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), excepto los hígados, huevas y lechas, congelados |
| 0303 71 | -- Sardinias (<i>Sardina pilchardus</i> y <i>Sardinops</i> spp.), sardinelas (<i>Sardinella</i> spp.) y espadines (<i>Sprattus sprattus</i>), congelados: |
| 0303 74 | -- Caballas (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>), congeladas: |
| 0303 79 | -- Los demás pescados congelados: |
| 0304 10 19 | ---- Filetes de los demás pescados de agua dulce, frescos o congelados |
| ex 0304 10 38 | ---- Filetes de arenque y caballa, frescos o congelados |
| ex 0304 10 91 | --- Las demás carnes de pescado fresco o congelado (picada o no) de agua dulce distinto de la trucha |
| 0304 20 | - Filetes congelados: |
| 0304 90 | - Las demás carnes de pescado (picada o no), congelada: |
| 0305 30 | - Filetes de pescado secos, salados o en salmuera, sin ahumar: |
| 0305 41 00 | -- Salmones del Pacífico (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> y <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), salmones del Atlántico (<i>Salmo salar</i>) y salmones del Danubio (<i>Hucho hucho</i>), ahumados |
| 0305 49 | -- Los demás pescados ahumados, incluidos los filetes: |
| 0305 69 | -- Los demás pescados salados sin secar ni ahumar y los demás pescados en salmuera: |
| 0306 13 30 | -- Camarones del género <i>Crangon</i> , congelados |
| 0306 23 31 | ---- Camarones del género <i>Crangon</i> , frescos, refrigerados o simplemente cocidos con agua o vapor |
| 0306 23 39 | ---- Los demás |
| 0307 31 10 | --- Mejillones (<i>Mytilus</i> spp.), vivos, frescos o congelados |
| 0307 39 10 | --- Mejillones (<i>Mytilus</i> spp.), distintos de los vivos, frescos o congelados |
| 0307 49 | -- Jibias (<i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i>) y globitos (<i>Sepiola</i> spp.), calamares y potas (<i>Ommastrephes</i> spp., <i>Loligo</i> spp., <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.), distintos de los vivos, frescos o congelados |
| 0307 99 13 | ---- Almejas y otras especies de las familias de los venéridos, congeladas |
| 1604 12 | -- Arenques, preparados o conservados: |
| 1604 14 | -- Atunes, listados y bonitos (<i>Sarda</i> spp.), preparados o conservados: |
| 1604 19 10 | --- Salmónidos (excepto los salmones), preparados o conservados |
| 1604 19 91 | ---- Filetes crudos simplemente rebozados con pasta o con pan rallado (empanados), incluso precocinados en aceite, congelados |
| 1604 19 92 | ----- Bacalaos (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), preparados o conservados |
| 1604 19 93 | ----- Carboneros (<i>Pollachius virens</i>), preparados o conservados |
| 1604 19 94 | ----- Merluza (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.), preparados o conservados |
| 1604 20 | - Las demás preparaciones y conservas de pescado: |
| 1604 30 | - Caviar y sus sucedáneos: |
| 1605 20 | - Camarones y langostinos, preparados o conservados: |
| 1605 90 | - Moluscos y otros invertebrados acuáticos, preparados o conservados |

ANEXO II ⁽¹⁾

Lista de productos a los que se refiere el artículo 1 del Protocolo respecto de los que se abolirán los derechos en un período transitorio de dos años

| Arancel nº | Descripción |
|------------|---|
| | Peces vivos: |
| 0301 10 | – Peces ornamentales: |
| 0301 10 10 | – – De agua dulce |
| 0301 10 90 | – – De mar |
| | – Los demás peces vivos: |
| 0301 91 | – – Truchas (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> y <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>): |
| 0301 91 10 | – – – De las especies <i>Oncorhynchus apache</i> y <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> |
| 0301 91 90 | – – – Las demás |
| 0301 92 00 | – – Anguilas (<i>Anguilla</i> spp.) |
| 0301 99 | – – Los demás: |
| | – – – De agua dulce |
| 0301 99 11 | – – – – Salmones del Pacífico (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> y <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), salmones del Atlántico (<i>Salmo salar</i>) y salmones del Danubio (<i>Hucho hucho</i>) |
| 0301 99 19 | – – – – Los demás |
| 0301 99 90 | – – – De mar |
| | Pescado fresco o refrigerado (excepto los filetes y demás carne de pescado de la partida 0304): |
| | – Salmónidos (excepto los hígados, huevas y lechas): |
| 0302 11 | – – Truchas (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> y <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>): |
| 0302 11 10 | – – – De las especies <i>Oncorhynchus apache</i> y <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> |
| 0302 11 90 | – – – Las demás |
| 0302 12 00 | – – Del Pacífico (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> y <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), salmones del Atlántico (<i>Salmo salar</i>) y salmones del Danubio (<i>Hucho hucho</i>) |
| 0302 19 00 | – – Los demás |
| | – Planos (pleuronéctidos, bótidos, cynoglósididos, soleidos, escoftálmidos y citáridos) (excepto los hígados, huevas y lechas): |
| 0302 21 | – – Halibut (fletán) (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>): |
| 0302 21 10 | – – – Halibut (fletán) negro (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>) |
| 0302 21 30 | – – – Halibut (fletán) atlántico (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>) |
| 0302 21 90 | – – – Halibut (fletán) del Pacífico (<i>Hippoglossus stenolepis</i>) |
| 0302 22 00 | – – Sollas (<i>Pleuronectes platessa</i>) |
| 0302 23 00 | – – Lenguados (<i>Solea</i> spp.) |
| 0302 29 | – – Los demás: |
| 0302 29 10 | – – – Gallos (<i>Lepidorhombus</i> spp.) |
| 0302 29 90 | – – – Otros |
| | – Atunes (del género <i>Thunnus</i>), listados o bonitos de vientre rayado [<i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i>] (excepto los hígados, huevas y lechas): |
| 0302 31 | – – Albacoras o atunes blancos (<i>Thunnus alalunga</i>): |
| 0302 31 10 | – – – Destinados a la fabricación industrial de productos de la partida 1604 |
| 0302 31 90 | – – – Otros |
| 0302 32 | – – Atunes de aleta amarilla (rabiles) (<i>Thunnus albacares</i>): |
| 0302 32 10 | – – – Destinados a la fabricación industrial de productos de la partida 1604 |
| 0302 32 90 | – – – Los demás |

⁽¹⁾ Ex Reglamento (CE) nº 2263/2000 de la Comisión (DO L 264 de 18.10.2000, p. 1).

| Arancel nº | Descripción |
|------------|--|
| 0302 33 | -- Listados o bonitos de vientre rayado: |
| 0302 33 10 | --- Destinados a la fabricación industrial de productos de la partida 1604 |
| 0302 33 90 | --- Los demás |
| 0302 39 | -- Los demás |
| | --- Destinados a la fabricación industrial de productos de la partida 1604: |
| 0302 39 11 | ---- Atunes rojos (<i>Thunnus thynnus</i>) |
| 0302 39 19 | ---- Los demás |
| | --- Los demás: |
| 0302 39 91 | ---- Atunes rojos (<i>Thunnus thynnus</i>) |
| 0302 39 99 | ---- Los demás |
| 0302 40 00 | - Arenques (<i>Clupea harengus</i> y <i>Clupea pallasii</i>) (excepto los hígados, huevas y lechas) |
| 0302 50 | - Bacalao (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> y <i>Gadus macrocephalus</i>) (excepto los hígados, huevas y lechas): |
| 0302 50 10 | -- De la especie <i>Gadus morhua</i> |
| 0302 50 90 | -- Los demás |
| | - Los demás pescados (excepto los hígados, huevas y lechas): |
| 0302 61 | -- Sardinias (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops</i> spp.), sardinelas (<i>Sardinella</i> spp.) y espadines (<i>Sprattus sprattus</i>): |
| 0302 61 10 | --- Sardinias de la especie <i>Sardina pilchardus</i> |
| 0302 61 30 | --- Sardinias del género <i>Sardinops</i> ; sardinelas (<i>Sardinella</i> spp.) |
| 0302 61 80 | --- Espadines (<i>Sprattus sprattus</i>) |
| 0302 62 00 | -- Eglefinos (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>) |
| 0302 63 00 | -- Carboneros (<i>Pollachius virens</i>) |
| 0302 64 00 | -- Caballas (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>) |
| 0302 65 | -- Escualos |
| 0302 65 20 | --- Mielgas (<i>Squalus acanthias</i>) |
| 0302 65 50 | --- Pintarrojas (<i>Scyliorhinus</i> spp.) |
| 0302 65 90 | --- Los demás |
| 0302 66 00 | -- Anguilas (<i>Anguilla</i> spp.) |
| ex 0302 69 | -- Los demás: |
| | --- De agua dulce |
| 0302 69 19 | ---- Los demás |
| | --- De mar: |
| | ---- Pescados del género <i>Euthynnus</i> (excepto los listados o bonitos de vientre rayado [<i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i>] de la subpartida 0302 33): |
| 0302 69 21 | ----- Destinados a la fabricación industrial de productos de la partida 1604 |
| 0302 69 25 | ----- Los demás |
| | ---- Gallinetas nórdicas (<i>Sebastes</i> spp.): |
| 0302 69 31 | ----- De la especie <i>Sebastes marinus</i> |
| 0302 69 33 | ----- Los demás |
| 0302 69 35 | ---- Pescados de la especie <i>Boreogadus saida</i> |
| 0302 69 41 | ---- Merlanes (<i>Merlangius merlangus</i>) |
| 0302 69 45 | ---- Maruca y escolanos (<i>Molva</i> spp.) |
| 0302 69 51 | ---- Abadejos (<i>Theragra chalcogramma</i> y <i>Pollachius pollachius</i>) |
| 0302 69 55 | ---- Anchoas (<i>Engraulis</i> spp.) |
| 0302 69 61 | ---- Doradas de mar de las especies <i>Dentex dentex</i> y <i>Pagellus</i> spp. |
| | ---- Merluza (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.): |
| | ----- Merluza del género <i>Merluccius</i> : |
| 0302 69 66 | ----- Merluza del Cabo (<i>Merluccius capensis</i>) y merluza de altura (<i>Merluccius paradoxus</i>) |
| 0302 69 67 | ----- Merluza austral (merluza sereña) (<i>Merluccius australis</i>) |
| 0302 69 68 | ----- Los demás |

| Arancel nº | Descripción |
|------------|--|
| 0302 69 69 | ----- Merluza del género <i>Urophycis</i> |
| 0302 69 75 | ----- Japutas (<i>Brama</i> spp.) |
| 0302 69 81 | ----- Rapes (<i>Lophius</i> spp.) |
| 0302 69 85 | ----- Bacaladilla (<i>Micromesistius poutassou</i> o <i>Gadus poutassou</i>) |
| 0302 69 86 | ----- Polacas australes (<i>Micromesistius australis</i>) |
| 0302 69 87 | ----- Pez espada (<i>Xiphias gladius</i>) |
| 0302 69 91 | ----- Jureles (<i>Caranx trachurus</i> , <i>Trachurus trachurus</i>) |
| 0302 69 92 | ----- Rosadas (<i>Genypterus blacodes</i>) |
| 0302 69 94 | ----- Róbalos o lubinas (<i>Dicentrarchus labrax</i>) |
| 0302 69 95 | ----- Pargos dorados (<i>Sparus aurata</i>) |
| 0302 69 98 | ----- Los demás |
| 0302 70 00 | - Hígados, huevos y lechas Pescado congelado (excepto los filetes y demás carne de pescado de la partida 0304): |
| 0303 10 00 | - Salmones del Pacífico (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> y <i>Oncorhynchus rhodurus</i>) (excepto los hígados, huevos y lechas) - Los demás salmónidos (excepto los hígados, huevos y lechas): |
| 0303 22 00 | -- Salmones del Atlántico (<i>Salmo salar</i>) y salmones del Danubio (<i>Hucho hucho</i>) |
| 0303 29 00 | -- Los demás - Pescados planos (pleuronéctidos, bótidos, cynoglósididos, soleidos, escofálmidos y citáridos) (excepto los hígados, huevos y lechas): |
| 0303 31 | -- Halibut (fletán) (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>) |
| 0303 31 10 | --- Halibut (fletán) negro (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>) |
| 0303 31 30 | --- Halibut (fletán) atlántico (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>) |
| 0303 31 90 | --- Halibut (fletán) del Pacífico (<i>Hippoglossus stenolepis</i>) |
| 0303 32 00 | -- Sollas (<i>Pleuronectes platessa</i>) |
| 0303 33 00 | -- Lenguados (<i>Solea</i> spp.) |
| 0303 39 | -- Los demás: |
| 0303 39 10 | --- Platija (<i>Platichthys flesus</i>) |
| 0303 39 20 | --- Gallos (<i>Lepidorhombus</i> spp.) |
| 0303 39 30 | --- Pescados del género <i>Rhombosolea</i> |
| 0303 39 80 | --- Los demás - Atunes (del género <i>Thunnus</i>), listados o bonitos de vientre rayado [<i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i>] (excepto los hígados, huevos y lechas): |
| 0303 41 | -- Albacoras o atunes blancos (<i>Thunnus alalunga</i>): --- Destinados a la fabricación industrial de productos de la partida 1604 |
| 0303 41 11 | ----- Enteros |
| 0303 41 13 | ----- Eviscerados y sin branquias |
| 0303 41 19 | ----- Los demás (por ejemplo: descabezados) |
| 0303 41 90 | ---- Los demás |
| 0303 42 | -- Atunes de aleta amarilla (rabiles) (<i>Thunnus albacares</i>): --- Destinados a la fabricación industrial de productos de la partida 1604: ----- Enteros: |
| 0303 42 12 | ----- De peso superior a 10 kg por unidad |
| 0303 42 18 | ----- Los demás ----- Eviscerados y sin branquias |

| Arancel nº | Descripción |
|------------|--|
| 0303 42 32 | ----- De peso superior a 10 kg por unidad |
| 0303 42 38 | ----- Los demás |
| | ----- Los demás (por ejemplo: descabezados) |
| 0303 42 52 | ----- De peso superior a 10 kg por unidad |
| 0303 42 58 | ----- Los demás |
| 0303 42 90 | ---- Los demás |
| 0303 43 | -- Listados o bonitos de vientre rayado: |
| | --- Destinados a la fabricación industrial de productos de la partida 1604 |
| 0303 43 11 | ---- Enteros |
| 0303 43 13 | ---- Eviscerados y sin branquias |
| 0303 43 19 | ---- Los demás (por ejemplo: descabezados) |
| 0303 43 90 | --- Los demás |
| 0303 49 | -- Los demás |
| | --- Destinados a la fabricación industrial de productos de la partida 1604: |
| | ---- Atunes rojos (<i>Thunnus thynnus</i>): |
| 0303 49 21 | ----- Enteros |
| 0303 49 23 | ----- Eviscerados y sin branquias |
| 0303 49 29 | ----- Los demás (por ejemplo: descabezados) |
| | ---- Los demás |
| 0303 49 41 | ----- Enteros |
| 0303 49 43 | ----- Eviscerados y sin branquias |
| 0303 49 49 | ----- Los demás (por ejemplo: descabezados) |
| 0303 49 90 | --- Los demás |
| 0303 60 | - Bacalao (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) (excepto los hígados, huevas y lechas): |
| 0303 60 11 | -- De las especies <i>Gadus morhua</i> |
| 0303 60 19 | -- De las especies <i>Gadus ogac</i> |
| 0303 60 90 | -- De las especies <i>Gadus macrocephalus</i> |
| | - Los demás pescados (excepto los hígados, huevas y lechas): |
| 0303 72 00 | -- Eglefinos (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>) |
| 0303 73 00 | -- Carboneros (<i>Pollachius virens</i>) |
| 0303 75 | -- Escualos: |
| 0303 75 20 | --- Mielgas (<i>Squalus acanthias</i>) |
| 0303 75 50 | --- Pintarrojas (<i>Scyliorhinus</i> spp.) |
| 0303 75 90 | --- Los demás |
| 0303 76 00 | -- Anguilas (<i>Anguilla</i> spp.) |
| 0303 77 00 | -- Robalos (<i>Dicentrarchus labrax</i> , <i>Dicentrarchus punctatus</i>) |
| 0303 78 | -- Merluzas (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.): |
| | --- Merluzas del género <i>Merluccius</i> : |
| 0303 78 11 | ---- Merluza del Cabo (<i>Merluccius capensis</i>) y merluza de altura (<i>Merluccius paradoxus</i>) |
| 0303 78 12 | ---- Merluza argentina (merluza sudamericana) (<i>Merluccius hubbsi</i>) |
| 0303 78 13 | ---- Merluza austral (merluza sereña) (<i>Merluccius australis</i>) |
| 0303 78 19 | ---- Los demás |
| 0303 78 90 | --- Merluzas del género <i>Urophycis</i> |
| 0303 80 | - Hígados, huevas y lechas: |
| 0303 80 10 | -- Huevas y lechas de pescado, destinadas a la producción del ácido desoxirribonucleico o de sulfato de protamina |
| 0303 80 90 | -- Los demás |
| | Filetes y demás carne de pescado, incluso picada frescos, refrigerados o congelados: |

| Arancel nº | Descripción |
|---------------|--|
| ex 0304 10 | - Frescos o refrigerados: |
| | -- Filetes |
| | --- De pescados de agua dulce: |
| 0304 10 11 | ---- De truchas (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i>) |
| 0304 10 13 | ---- De salmones del Pacífico (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> y <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), de salmones del Atlántico (<i>Salmo salar</i>) y de salmones del Danubio (<i>Hucho hucho</i>) |
| | --- Los demás |
| 0304 10 31 | ---- De bacalao (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) y de pescados de la especie <i>Boreogadus saida</i> |
| 0304 10 33 | ---- De carbonero o colín (<i>Pollachius virens</i>) |
| 0304 10 35 | ---- De gallineta nórdica (<i>Sebastes</i> spp.) |
| ex 0304 10 38 | ---- Los demás |
| | -- Las demás carnes de pescado, incluso picadas: |
| ex 0304 10 91 | --- De pescados de agua dulce |
| | --- Los demás |
| 0304 10 97 | ---- Lomos de arenque |
| 0304 10 98 | ---- Las demás |
| | Pescado seco, salado o en salmuera; pescado ahumado, incluso cocido antes o durante el ahumado; harina, polvo y pellets de pescado, aptos para la alimentación humana: |
| 0305 10 00 | - Harina, polvo y pellets de pescado, aptos para la alimentación humana |
| 0305 20 00 | - Hígados, huevas y lechas, de pescado, secos, ahumados, salados o en salmuera |
| 0305 42 00 | -- Arenques (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>) |
| | - Pescado seco, incluso salado, sin ahumar: |
| 0305 51 | -- Bacalao (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>): |
| 0305 51 10 | --- Secos, sin salar |
| 0305 51 90 | --- Secos, salados |
| 0305 59 | -- Los demás |
| | --- Pescado de la especie <i>Boreogadus saida</i> : |
| 0305 59 11 | ---- Seco, sin salar |
| 0305 59 19 | ---- Seco, salado |
| 0305 59 30 | --- Arenques (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>) |
| 0305 59 50 | --- Anchoas (<i>Engraulis</i> spp.) |
| 0305 59 60 | --- Halibut (fletán) negro (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>) y halibut (fletán) del Pacífico (<i>Hippoglossus stenolepis</i>) |
| 0305 59 70 | --- Halibut (fletán) atlántico (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>) |
| 0305 59 90 | --- Los demás |
| | - Pescado salado sin secar ni ahumar y pescado en salmuera: |
| 0305 61 00 | -- Arenques (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>) |
| 0305 62 00 | -- Bacalao (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) |
| 0305 63 00 | -- Anchoas (<i>Engraulis</i> spp.) |
| | Crustáceos, incluso pelados, vivos, frescos, refrigerados, congelados, secos, salados o en salmuera; crustáceos sin pelar, cocidos en agua o vapor, incluso refrigerados, congelados, secos, salados o en salmuera; harina, polvo y pellets de crustáceos, aptos para la alimentación humana: |
| | - Congelados |
| 0306 11 | -- Langostas (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.): |
| 0306 11 10 | --- Colas de langostas |
| 0306 11 90 | --- Los demás |

| Arancel nº | Descripción |
|------------|--|
| 0306 12 | -- Bogavantes (<i>Homarus</i> spp.): |
| 0306 12 10 | --- Enteros |
| 0306 12 90 | --- Los demás |
| ex 0306 13 | -- Camarones, langostinos y demás decápodos natantia: |
| 0306 13 10 | --- Gambas de la familia <i>Pandalidae</i> |
| 0306 13 40 | --- Gambas de altura (<i>Parapenaeus longirostris</i>) |
| 0306 13 50 | --- Langostinos (<i>Penaeus</i> spp.) |
| 0306 13 80 | --- Los demás |
| 0306 14 | -- Cangrejos (excepto macruros): |
| 0306 14 10 | --- Cangrejos de las especies <i>Paralithodes camchaticus</i> , <i>Chionoecetes</i> spp. y <i>Callinectes sapidus</i> |
| 0306 14 30 | --- Buey (<i>Cancer pagurus</i>) |
| 0306 14 90 | --- Los demás |
| 0306 19 | -- Los demás, incluidos la harina, polvo y pellets de crustáceos, aptos para la alimentación humana: |
| 0306 19 10 | --- Cangrejos de río |
| 0306 19 30 | --- Cigalas (<i>Nephrops norvegicus</i>) |
| 0306 19 90 | --- Los demás |
| | - Sin congelar |
| 0306 21 00 | -- Langostas (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.) |
| 0306 22 | -- Bogavantes (<i>Homarus</i> spp.): |
| 0306 22 10 | --- Vivos |
| | --- Los demás |
| 0306 22 91 | ---- Enteros |
| 0306 22 99 | ---- Los demás |
| ex 0306 23 | -- Camarones, langostinos y demás decápodos natantia: |
| 0306 23 10 | --- Gambas de la familia <i>Pandalidae</i> |
| 0306 23 90 | --- Los demás |
| 0306 24 | -- Cangrejos (excepto macruros): |
| 0306 24 10 | --- Cangrejos de las especies <i>Paralithodes camchaticus</i> , <i>Chionoecetes</i> spp. y <i>Callinectes sapidus</i> |
| 0306 24 30 | --- Buey (<i>Cancer pagurus</i>) |
| 0306 24 90 | --- Los demás |
| 0306 29 | -- Los demás, incluidos la harina, polvo y pellets de crustáceos, aptos para la alimentación humana: |
| 0306 29 10 | --- Cangrejos de río |
| 0306 29 30 | --- Cigalas (<i>Nephrops norvegicus</i>) |
| 0306 29 90 | --- Los demás |
| | Moluscos, incluso separados de sus valvas, vivos, frescos, refrigerados, congelados, secos, salados o en salmuera; invertebrados acuáticos (excepto los crustáceos y moluscos), vivos, frescos, refrigerados, congelados, secos, salados o en salmuera; harina, polvo y pellets de invertebrados acuáticos (excepto de los crustáceos), aptos para la alimentación humana: |
| 0307 10 | - Ostras |
| 0307 10 10 | -- Ostras planas (género <i>Ostrea</i>) vivas, con sus conchas, con un peso inferior o igual a 40 g por unidad |
| 0307 10 90 | -- Los demás |
| | - Veneras (vieiras), volandeiras y demás moluscos de los géneros <i>Pecten</i> , <i>Chlamys</i> o <i>Placopecten</i> : |
| 0307 21 00 | -- Vivos, frescos o refrigerados |

| Arancel nº | Descripción |
|---------------|--|
| 0307 29 | -- Los demás |
| 0307 29 10 | --- Veneras (vieiras) (<i>Pecten maximus</i>), congeladas |
| 0307 29 90 | --- Las demás |
| | - Mejillones (<i>Mytilus</i> spp., <i>Perna</i> spp.): |
| ex 0307 31 | -- Vivos, frescos o refrigerados: |
| 0307 31 90 | --- <i>Perna</i> spp. |
| ex 0307 39 | -- Los demás |
| 0307 39 90 | --- <i>Perna</i> spp. |
| | Jibias (<i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i>) y globitos (<i>Sepiola</i> spp.); calamares y potas (<i>Ommastrephes</i> spp., <i>Loligo</i> spp., <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.): |
| 0307 41 | -- Vivos, frescos o refrigerados: |
| 0307 41 10 | --- Jibias (<i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i>) y globitos (<i>Sepiola</i> spp.) |
| | --- Calamares y potas (<i>Ommastrephes</i> spp., <i>Loligo</i> spp., <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.): |
| 0307 41 91 | ---- <i>Loligo</i> spp., <i>Ommastrephes sagittatus</i> |
| ex 0307 41 99 | ---- Los demás |
| | - Pulpos (<i>Octopus</i> spp.): |
| 0307 51 00 | -- Vivos, frescos o refrigerados |
| 0307 59 | -- Los demás |
| 0307 59 10 | --- Congelados |
| 0307 59 90 | --- Los demás |
| 0307 60 00 | - Caracoles (excepto los de mar) |
| | - Los demás, incluidos la harina, polvo y pellets de invertebrados acuáticos (excepto los crustáceos), aptos para la alimentación humana: |
| 0307 91 00 | -- Vivos, frescos o refrigerados |
| ex 0307 99 | -- Los demás |
| | --- Congelados |
| 0307 99 11 | ---- <i>Illex</i> spp. |
| 0307 99 15 | ---- Medusas (<i>Rhopilema</i> spp.) |
| 0307 99 18 | ---- Los demás invertebrados acuáticos |
| 0307 99 90 | --- Los demás |
| | Preparaciones y conservas de pescado; caviar y sus sucedáneos preparados con huevas de pescado: |
| | -- Pescado entero o en trozos (excepto el pescado picado): |
| 1604 11 00 | -- Salmones |
| 1604 13 | -- Sardinias, sardinelas y espadines: |
| | --- Sardinias: |
| 1604 13 11 | ---- En aceite de oliva |
| 1604 13 19 | ---- Los demás |
| 1604 13 90 | --- Los demás |
| 1604 15 | -- Caballas: |
| | --- De las especies <i>Scomber scombrus</i> y <i>Scomber japonicus</i> : |
| 1604 15 11 | ---- Filetes |
| 1604 15 19 | ---- Los demás |
| 1604 15 90 | --- De la especie <i>Scomber australasicus</i> |
| 1604 16 00 | -- Anchoas |
| ex 1604 19 | -- Los demás: |
| | --- Pescados del género <i>Euthynnus</i> [excepto los listados (<i>Euthynnus</i> — <i>Katsuwonus</i> — <i>pelamis</i>)]: |
| 1604 19 31 | ---- Filetes llamados loins |

| Arancel nº | Descripción |
|------------|---|
| 1604 19 39 | ----- Los demás |
| 1604 19 50 | ---- Pescados de las especies <i>Orcynopsis unicolor</i> |
| 1604 19 95 | ----- Los demás |
| 1604 19 98 | ----- Abadejos (<i>Theragra chalcogramma</i> y <i>Pollachius pollachius</i>) |
| 1605 10 00 | ----- Los demás |
| 1605 10 00 | Crustáceos, moluscos y demás invertebrados acuáticos, preparados o conservados: |
| 1605 10 00 | - Cangrejos (excepto macruros) |
| 1605 30 | - Bogavantes: |
| 1605 30 10 | -- Carne de bogavante cocida, destinada a la industria de la transformación para la fabricación de manteca de bogavante, terrinas, sopas o salsas |
| 1605 30 90 | -- Los demás |
| 1605 40 00 | - Los demás crustáceos |
| ex 1902 20 | - Pastas alimenticias rellenas, incluso cocidas o preparadas de otro modo: |
| 1902 20 10 | -- Con un contenido de pescados y crustáceos, moluscos y otros invertebrados acuáticos superior al 20 % en peso. |